



DIRECÇÃO-GERAL  
DO TURISMO

**DIRECÇÃO GERAL DO TURISMO**  
**DIRECÇÃO DE SERVIÇOS DE ESTUDOS E ESTRATÉGIA TURÍSTICOS**  
**DIVISÃO DE RECOLHA E ANÁLISE ESTATÍSTICA**

## **INQUÉRITO AOS CAMPOS DE GOLFE**

# Documento Metodológico

**CÓDIGO: 428**

**VERSÃO: 1.0**

**SETEMBRO. 2006**

## **INTRODUÇÃO**

A operação estatística "Inquérito aos Campos de Golfe", surge da necessidade de se obter informações relevantes que contribuam, por um lado para a definição de estratégias de marketing para este tipo de produto, por outro para perceber a importância do golfe no âmbito do turismo e das regiões.

Esta operação estatística é muito recente começou a realizar-se em 2003. Após estes primeiros anos de inquirição e face aos fracos resultados obtidos entendeu-se necessária a reformulação metodológica dos inquéritos: "Utilização dos campos de Golfe em Portugal" e " Campos de Golfe em Portugal" e é resultante da sua integração.

## **I - CARACTERIZAÇÃO GERAL DA OPERAÇÃO ESTATÍSTICA**

### **1. Código/Versão**

428 / 1.0

### **2. Código SIGINE**

Não aplicável

### **3. Designação**

Inquérito aos Campos de Golfe

### **4. Actividade Estatística**

Não Aplicável

Área Estatística - Turismo

### **5. Objectivos**

O inquérito tem por objectivo apurar informação relativa à utilização dos campos de golfe. Incide sobre o grau de utilização dos percursos completos ("voltas") disponíveis, na óptica da oferta e da procura, e sobre as receitas geradas (taxas cobradas pela utilização e receitas totais).

### **6. Descrição**

O inquérito aos Campos de Golfe é um inquérito realizado por questionário regular, com periodicidade mensal, dirigido a todos os campos de golfe em Portugal.

O inquérito é do tipo recenseamento e enviado por via postal.

### **7. Entidade Responsável**

Direcção Geral do Turismo- Divisão de Recolha e Análise Estatística

Técnico Responsável: Cristina Curto

E-mail: [cristina.curto@turismodeportugal.pt](mailto:cristina.curto@turismodeportugal.pt)

Av. António Augusto Aguiar nº 86

1069-021 Lisboa

Tel: 21 358 64 00

Fax: 21 330 11 11

### **8. Relacionamento com o EUROSTAT/Outras Entidades**

Não aplicável

## **9. Financiamento**

Direcção Geral do Turismo (total)

## **10. Enquadramento Legal**

Não aplicável

## **11. Obrigatoriedade da Resposta**

SEN – Não

EUROSTAT - Não

## **12. Tipo de Operação Estatística**

Recenseamento

## **13. Tipo de Fonte de Informação Utilizada**

Directa

## **14. Periodicidade de Realização da Operação**

Mensal

## **15. Âmbito Geográfico**

País

## **16. Utilizadores da Informação**

- Administração Central:

Ministério da Economia e da Inovação (Secretaria de Estado do Turismo, Direcção Geral do Turismo, Instituto de Turismo de Portugal)

Descrição da necessidade: Toda a informação recolhida pelo inquérito

- Administração Regional:

Governos Regionais (Açores e Madeira)

Descrição da necessidade: Toda a informação recolhida pelo inquérito

- Administração Local:

Outras Administrações Locais (Regiões de Turismo)

Descrição da necessidade: Toda a informação recolhida pelo inquérito

- Empresas:

Estabelecimentos Hoteleiros

## **17. Data de Início**

Ano de 2003

## **18. Produtos**

### Padrão de Qualidade

- Disponibilização da informação anual em n+6 meses.

### Produtos a Disponibilizar

- Designação: Inquérito aos Campos de Golfe
  - Tipo: Quadros Pré-definidos
  - Periodicidade de Disponibilização: Anual
  - Nível Geográfico (mais desagregado): NUTS II
  - Tipo de Disponibilização: Não sujeito a tarifação
  - Utilizadores: Todos os utilizadores identificados no ponto 16.

## **II – CARACTERIZAÇÃO METODOLÓGICA DA OPERAÇÃO ESTATÍSTICA**

## **19. População**

Universo: Campos de Golfe em Portugal

Universo de Referência: Campos de Golfe em Portugal

## **20. Base de Amostragem**

Base de dados (nº de campos de golfe existentes) criada internamente.

## **21. Unidade Amostral**

Deriva da base de amostragem, corresponde a Campo de Golfe.

## **22. Unidade de Observação**

Campos de Golfe

## **23. Desenho da Amostra**

Não Aplicável

## **24. Desenho do Questionário**

A concepção do questionário foi realizada na Divisão de Recolha e Análise Estatística, da Direcção Geral do Turismo.

Tempo médio de preenchimento: 10 minutos

## **25. Recolha de Dados**

Período de Referência dos Dados: Ano de Inquirição

Período de Recolha: Mensal

Data de Expedição: Última semana de cada mês

Contacto Inicial: Carta

Método de Recolha: Questionário em Papel – Via Postal

Insistências/Tratamento de recusas: Faz-se uma insistência.

Critério utilizado para fecho do inquérito: Prazo de resposta em simultâneo com a taxa de resposta quando esta atinge um mínimo de 50%.

Formação aos entrevistadores: Não Aplicável

Disponibilização de apoio aos respondentes: Os respondentes podem obter da DGT esclarecimentos sobre o inquérito através do telefone ou e-mail

### **Captura de Dados:**

Entrada de Dados: Digitação

Codificação: Automática

Software: Aplicação Informática criada para o efeito.

## **26. Tratamento dos Dados**

As validações são efectuadas em simultâneo com a digitação através da confrontação das variáveis do inquérito.

Métodos de análise: Os output com os resultados obtidos são exportados para Excel onde é realizada a análise descritiva dos resultados a publicar.

## **27. Tratamento de Não Respostas**

Não Aplicável

## **28. Estimação e Obtenção de Resultados**

A estimação de resultados não se aplica a esta operação estatística. Os resultados são obtidos por agregação/soma dos valores efectivos e sujeitos a uma análise descritiva.

## **29. Séries Temporais**

Não aplicável

## **30. Confidencialidade dos dados**

Regras de segredo estatístico aplicadas a microdados. Os dados só podem ser divulgados caso se refiram a três ou mais unidades estatísticas por variável ou conjunto de variáveis base, para que não permitam qualquer identificação, directa ou indirecta das unidades estatísticas.

- Software utilizado: *SPSS*

## **31. Avaliação da Qualidade Estatística**

Avaliação de coerência entre estatísticas anuais e estatísticas diferentes do mesmo domínio.

Coerência: Utilizam-se conceitos e nomenclaturas oficiais para poderem ter um grau de comparação entre os vários anos e com outras estatísticas do mesmo domínio.

## **32. Recomendações Nacionais e Internacionais**

Não Aplicável

### **III – CONCEITOS**

Código: 3217

Designação: Campo de Golfe

Conteúdo: Terreno em que se joga o golfe, normalmente constituído por 18 ou 9 buracos muito diferentes entre si, de comprimento variável

Fonte: Adaptado do "Dicionário Enciclopédico KOOGAN, LAROUSSE"

Código: 3392

Designação: Green-fee

Conteúdo: Taxa cobrada pela utilização do campo de golfe.

Fonte: Adaptado do "Dicionário Enciclopédico KOOGAN, LAROUSSE"

Código: 3395

Designação: Volta

Conteúdo: Percorso completo de 18 ou 9 buracos, dependendo das características do campo.

Fonte: Adaptado do "Dicionário Enciclopédico KOOGAN, LAROUSSE"

Código: 3063

Designação: País de Residência

Conteúdo: Uma pessoa é considerada residente de um país (local) se: a) tiver vivido a maior parte do ano precedente (12 meses) nesse país (local), ou b) tiver vivido nesse país (local) por um período mais curto mas que pretenda regressar no prazo de 12 meses, com a intenção de se instalar nesse país/local.

Fonte: DECISÃO (CE) nº 1999/34/CE, de 09-12-98.

### **IV – CLASSIFICAÇÕES**

**V00017** – Código da Divisão Administrativa

**V00034** – NUTS 2002, Nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos Versão 2002

**V00460 ISO 3166-1** – Norma Internacional – Códigos para a representação dos nomes dos Países (ISO alpha2) – 01/01/06

## **V – VARIÁVEIS**

### **33. Variáveis de Observação**

<b><u>Designação:</u></b>	<b>Nome do Estabelecimento</b>
<u>Unidade Estatística Observada:</u>	Campo de Golfe
<u>Unidade de Medida:</u>	Não se Aplica
<u>Classificação:</u>	Não se Aplica
<u>Nível:</u>	Não se Aplica

<b><u>Designação:</u></b>	<b>E-mail</b>
<u>Unidade Estatística Observada:</u>	Campo de Golfe
<u>Unidade de Medida:</u>	Não se Aplica
<u>Classificação:</u>	Não se Aplica
<u>Nível:</u>	Não se Aplica

<b><u>Designação:</u></b>	<b>Telefone</b>
<u>Unidade Estatística Observada:</u>	Campo de Golfe
<u>Unidade de Medida:</u>	Não se Aplica
<u>Classificação:</u>	Não se Aplica
<u>Nível:</u>	Não se Aplica

<b><u>Designação:</u></b>	<b>Fax</b>
<u>Unidade Estatística Observada:</u>	Campo de Golfe
<u>Unidade de Medida:</u>	Não se Aplica
<u>Classificação:</u>	Não se Aplica
<u>Nível:</u>	Distrito



**Designação: Número máximo de voltas possíveis**

Unidade Estatística Observada: Campo de Golfe

Unidade de Medida: Número

Classificação: V00034 – NUTS 2002, Nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos Versão 2002

Nível: NUTS II

**Designação: Número total de voltas realizadas**

Unidade Estatística Observada: Campo de Golfe

Unidade de Medida: Número

Classificação: V00034 – NUTS 2002, Nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos Versão 2002

Nível: NUTS II

**Designação: Número de voltas de não sócios**

Unidade Estatística Observada: Campo de Golfe

Unidade de Medida: Número

Classificação: V00034 – NUTS 2002, Nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos Versão 2002

Nível: NUTS II

**Designação: Número de voltas de não sócios (incluindo estrangeiros)**

Unidade Estatística Observada: Campo de Golfe

Unidade de Medida: Número

Classificação: V00034 – NUTS 2002, Nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos Versão 2002

Nível: NUTS II

**Designação: Green Fee de não sócios**

Unidade Estatística Observada: Campo de Golfe

Unidade de Medida: Euro

Classificação: V00034 – NUTS 2002, Nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos Versão 2002

Nível: NUTS II

**Designação: Receitas totais do campo**

Unidade Estatística Observada: Campo de Golfe

Unidade de Medida: Euro

Classificação: V00034 – NUTS 2002, Nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos Versão 2002

Nível: NUTS II

### 34. Variáveis Derivadas

**Designação: Número de Campos de Golfe**

Unidade Estatística Observada: Campos de Golfe

Unidade de Medida: Número

Formula de Cálculo:

Classificação: V00034 – NUTS 2002, Nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos Versão 2002

Nível: NUTS II

**Designação: Número Médio de Voltas**

- Possíveis
- Realizadas

Unidade Estatística Observada: Campos de Golfe

Unidade de Medida: Número

Fórmula de Cálculo: Rácio entre o número de voltas possíveis ou realizadas pelo número de respostas ao inquérito da respectiva NUTS II

Classificação: V00034 – NUTS 2002, Nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos Versão 2002  
V00460 ISO 3166-1 – Norma Internacional – Códigos para a representação dos nomes dos Países (ISO alpha2) – 01/01/06

Nível: NUTS II

**Designação: Taxa de Ocupação**

Unidade Estatística Observada: Campos de Golfe

Unidade de Medida: Número

Fórmula de Cálculo: Rácio entre o número de voltas realizadas pelo número de voltas possíveis, por NUTS II

Classificação: V00034 – NUTS 2002, Nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos Versão 2002

Nível: NUTS II

**Designação: Green-Fee de não sócios (média)**

Unidade Estatística Observada: Campos de Golfe

Unidade de Medida: Euro

Fórmula de Cálculo:

Classificação: V00034 – Nomenclaturas de Unidades Territoriais

Nível: NUTS II

**Designação: Receita Média Total do Campo**

Unidade Estatística Observada: Campos de Golfe

Unidade de Medida: Euro

Fórmula de Cálculo:

Classificação: V00034 – Nomenclaturas de Unidades Territoriais

Nível: NUTS II

### 35. Informação a Disponibilizar

**Designação: Número de Campos de Golfe**

Unidade de Medida: Número

Dimensões de Análise:

Designação: NUTS

Classificação Associada: V00034 – Nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos

Nível: NUTS II

**Designação: Taxa de Ocupação**

Unidade de Medida: Número

Dimensões de Análise:

Designação: NUTS

Classificação Associada: V00034 – Nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos

Nível: NUTS II

**Designação: Número Médio de Voltas**

- Possíveis
- Realizadas

Unidade de Medida: Número

Dimensões:

Designação: NUTS

Classificação Associada: V00034 – Nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos

Nível: NUTS II

**Designação: Número Médio de Voltas de Sócios**

Unidade de Medida: Número

Dimensões:

Designação: NUTS II

Classificação Associada: V00034 – Nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos

Nível: NUTS II

**Designação: Número Médio de Voltas de não Sócios**

Unidade de Medida: Número

Dimensões:

Designação: NUTS II

Classificação Associada: V00034 – Nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos

Nível: NUTS II

**Designação: Número Médio de Voltas por Nacionalidade**

Unidade de Medida: Número

Dimensões:

Designação: NUTS II

Classificação Associada: V00034 – Nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos  
V00406 ISO 3166-1 – Norma Internacional – Códigos para a representação dos nomes dos Países (ISO alpha2) –  
01/01/06

Nível: NUTS II

**Designação: Número Médio de Receitas**

Unidade de Medida: Euro

Dimensões:

Designação: NUTS II

Classificação Associada: V00034 – Nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos

Nível: NUTS II

## **VI – SUPORTE DE RECOLHA**

### **36. Questionário**

Entidade que fornece a informação: Campos de Golfe

Instrumento de Notação nº 2048

### **37. Ficheiro**

## **VII – ABREVIATURAS E ACRÓNIMOS**

SEN - Sistema Estatístico Nacional

EUROSTAT - Statistical Office of the European Communities

DGT - Direcção Geral do Turismo

NUTS - Nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos

SPSS - Statistic Package for Social Sciences

SIGINE – Sistema de Informação de Gestão do INE

DL – Decreto-Lei

INE – Instituto Nacional de Estatística

## **VIII – BIBLIOGRAFIA**

Não aplicável